



Barna- og útbúgvingarmálaráðið

Dagfesting: Skrivið her
Mál nr.: Skrivið her
Málsviðgjørt: Skrivið her
Ummælistíð: Skrivið frá/til
Eftirkannað: Lógartænastan dagfestir

Uppskot til

Løgtingslóg um

málskúla fyri føroyskt sum annaðmál

Kapittul 1

Endamál, undirvísing, roynd og próvtøka

§ 1. Eftir reglunum í hesi løgtingslóg verður landsumfatandi undirvísing í føroyskum sum annaðmál skipað fyri tilflytarar eldri enn 12 ár.

Stk. 2. Undirvísingin hevur til endamáls at menna samskiftisførleikar næmingsins, másligu førleikar næmingsins og at geva næminginum innlit í mentanarlig og samfelagslig viðurskipti í Føroyum.

Stk. 3. Undirvísingin eigur at skapa karmar fyri, at tann einstaki næmingurin framhaldandi kann menna seg másliga og persónliga. Undir hesum eigur undirvísingin at taka atlit at samleika- og mentanarfatan næmingsins, sum er neyvt tongd at annaðmálsføring.

§ 2. Málskúlin undirvísir sambært námsætlan í føroyskum sum annaðmál. Undirvísingin kann enda við roynd ella próvtøku sambært lýstari námsætlan, ið landsstýrismaðurin letur gera.

Stk. 2. Málskúlin kann veita styttri grundskeið í føroyskum, og kann Málskúlin veita umbiðin skeið, sum verða heilt ella partvíst fíggað av tí, sum umbiður skeiðið.

Stk. 3. Málskúlin kann eftir áheitan og sambært serstakari játtan ella aðrari fígging skipa fyri øðrum undirvísingar- og útbúgvingarvirksemi, sum verður fyriskipað fyri borgarum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrstamál.

Stk. 4. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur viðvíkjandi ásetingunum í stk. 2 og 3, undir hesum um játtan og møguligt luttøkugjald.

§ 3. Málskúlastjórin hevur evstu námsfrøðiligu og fakligu ábyrgdina av undirvísingini í føroyskum sum annaðmál sambært hesi lóg.

Stk. 2. Málskúlastjórin skipar í góðari tíð undan hvørjari lestrarhálvu eftir tørvi og í

samstarvi við kommunalu málskúlar, fyrri innskriving, visitati3n og undirvísing.

Stk. 3. Málskúlastj3rin skipar fyrri royndum og próvt3kum eftir t3rvi hv3rja lestrarhálvu og m3guliga 3ðrum próvt3kum. Galdandi námsætlan verður fylgd. Málskúlastj3rin skipar fyrri visitati3n av næmingum, sum fara undir útbúgving í f3royskum sum annaðmál.

Stk. 4. Pr3vstovan útvegar stig- og st3ðuroyndir og alt neyðugt próvt3kutillar og visitati3nstillar sambært galdandi námsætlan og eftir t3rvi, sum málskúlastj3rin samskipar. Pr3vstovan kann eisini útvega próvt3kutillar í sambandi við undirvísing smbrt. § 2 stk. 3.

Stk.5. Málskúlastj3rin hevur fyrisitingarlíga ábyrgd og fíggarlíga ábyrgd av landsumfatandi rakstri málskúlan. Málskúlastj3rin vísir til Undirvísingarstýrið.

Stk. 6. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um virki málskúlastj3rans um innskriving, visitati3n, undirvísing, royndir, sjúkraroynd, enduroynd, umd3ming, dispensati3n, lestrarvegleiðing, lestrar- og skilhaldsreglur, útbúgvingartíð, setanarviðurskifti hjá starvsfólki, rakstri av málskúlanum annars o.a.

Kapittul 2

Skipan

§ 4. Fyri at koma undir skipanina í hesi l3gtingsl3g, skal kommunalur málskúli fyrri tilflytarar vera knýttur at eini kommunu ella at einum kommunalum samstarvi, hereftir kommuna.

Stk. 2. Kommunali málskúlin skal lúka hesar treytir:

- 1) Undirvísing skal standa 3llum í boði, sum eru fevnd av hesi l3gtingsl3g.
- 2) Undirvísingin skal vera skipað sambært hesi l3gtingsl3g og teimum reglum, sum

landsstýrismaðurin ásetir við heimild í hesi l3gtingsl3g.

- 3) Kommunan ella kommunala samstarvið skal seta h3skandi undirvísingarh3lir og undirvísingaramboð til taks.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin hevur yvirumsj3nina við Málskúlanum fyrri f3royskt sum annaðmál og teimum kommunalu samst3rvunum sambært stk. 1.

Kapittul 3

Setanir og f3rleikakr3v

Málskúlastj3rin

§ 5. Landsstýrismaðurin setir í starv málskúlastj3ra at taka sær av yvirskipaðu faklígu, námsfr3ðilígu, fíggarlígu og samskipandi uppgávuunum fyrri undirvísing sambært hesi l3gtingsl3g.

Stk. 2. Málskúlastj3rin skal hava útbúgving innan annaðmál og skal antin hava nomið sær, ella fara undir at nema sær, g3ðkenda leiðsluútbúgving.

Kommunali málskúlaleiðarin

§ 6. Fyri kommunala málskúlan setir kommunan ella kommunala samstarvið ein kommunalan málskúlaleiðara, sum hevur daglígu leiðsluna og leiðsluna av kommunalu málskúlaskipanini.

Stk. 2. Kommunali málskúlaleiðarin kann vera leiðarin av kommunalu kv3ldskúlaskipanini.

Stk. 3. Kommunali málskúlaleiðarin samskipar saman við málskúlastj3ranum leiðreglur viðvíkjandi uppt3ku, virkseml, undirvísingaramboðum o.3. í kommunala málskúlanum.

L3rarar

§ 7. Málskúlastj3rin setir og loysir úr starvi l3rarar í samráð við kommunala málskúlaleiðaran. L3rarar hava, hvat viðvíkur námsfr3ðilíga virkseminum, tilvísing til málskúlastj3ran.

Stk. 2. Alt landið er at rokna sum eitt setanar3ki.

Stk. 2. Lærarar í Málskúlanum skulu hava neyðugu fakligu og námsfrøðiligu førleikarnar til at undirvísa í føroyskum sum annaðmál.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um førleikacrøv og útbúgvingarcrøv sambært stk. 2.

Kapittul 4 **Fígging**

§ 8. Málskúlaskipanin verður fíggað soleiðis, at landið rindar lön til málskúlastjóra og skrivstovuhald, ferðing, umframt lön til lærarar í Málskúlanum. Málskúlastjórinn umsitur og avgreiðir lönir til lærarar í Málskúlanum.

Stk. 2. Kommunan lønar kommunala málskúlaleiðaranum og øðrum starvsfólkum, sum kommunan setur í starv við kommunala málskúlan fyri føroyskt sum annaðmál.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin kann veita lønarískoyti til lokalu málskúlaleiðsluna upp til 8% av teirri lön, sum verður útgoldin lærarum á kommunala málskúlanum. Hetta í sambandi við fyriskipan av undirvísing í føroyskum sum annaðmál.

Stk. 4. Kommunan ella kommunala samstarvið útvegar kommunalu málskúlunum hóskandi høli og undirvísingaramboð. Um tørvur er á tí, kann kommuna gera avtalu við landsstýrismannin um undirvísingarhøli, sum landið ræður yvir.

§ 9. Málskúlin kann krevja gjald fyri undirvísingartilfar (bøkur o.a.), samsvarandi reglum, sum landsstýrismaðurin ásetir.
Stk. 2. Í samstarvi við Málskúlan kann kommunali málskúlin umsita gjaldið fyri

undirvísingartilfar, sum næmingarnir skulu gjalda.

Kapittul 7 **Ráðgevandi nevnd**

§ 10. At vera málskúlastjóranum til hjálpar at samskipa undirvísing í føroyskum sum annaðmál verður skipað ein nevnd. Í nevndini sita kommunalu málskúlaleiðararnir og málskúlastjórinn, sum er formaður í nevndini.

Stk. 2. Landsstýrismaðurin ásetir í samráð við kommunurnar nærri reglur fyri virki nevndarinnar.

Kapittul 8 **Kæur**

§ 11. Fyrisingarlig avgerð, ið málskúlastjórinn hevur tikið, kann kærast til landsstýrismannin. Kærufreistin er 4 vikur eftir, at kærarin hevur móttikið avgerðina. Kæran skal vera skrivlig, og har tað ber til, vera grundgivin.

§ 12. Avgerð málskúlastjórans í námsfrøðiligum málum, m.a. viðvíkjandi próvtøkuni, kann, tá ið avgerðin viðvíkir rættarligum spurningum, kærast til landsstýrismannin. Kærufreistin er 4 vikur eftir, at kærarin hevur móttikið avgerðina. Kæran skal vera skrivlig og, har tað ber til, vera grundgivin.

Stk. 2. Landsstýrismaðurin kann áseta nærri reglur viðvíkjandi kærurum í námsfrøðiligum málum, undir hesum í hvønn mun og undir hvørjum treytum málskúlastjórinn kann bjóða næminginum endurreynd ella umdøming. Landsstýrismaðurin kann somuleiðis áseta, at úrslitið frá endurreyndini ella umdømingini er endaligt.

Kapittul 9 **Gildiskoma og skiftisreglur**

§ 13. Henda lögtingslóg kemur í gildi 1. januar 2024.

Stk. 2. Landsstýrismaðurin skal eftir 3 árum, frá tí at lögtingslógin er komin í gildi, leggja fyri Løgtingið frágreiðing um,

hvussu lógin hefur roynst, og um hon hefur virkað eftir ætlan.

Kapittul 1. Almennar viðmerkingar

Í nógv ár hefur undirvísing í føroyskum sum annaðmál verið fyriskipað innan kommunala geiran og sum frítíðarundirvísing sambært kap. 3 í lögtingslóg um frítíðarundirvísing, (ll. nr. 70 frá 30. juni 1983 sum seinast broytt við ll. nr. 124 frá 10. desember 2003), sum snýr seg um serstaka frítíðarundirvísing. Kap. 7 í lögtingslóg um frítíðarundirvísing heimilar landsstýrismanninum at veita 100 % endurgjald fyri lønarútreiðslur til lærarar, sum undirvísa í eitt nú føroyskum sum annaðmál, men eru tað kommunurnar, ið rinda fyri raksturin av kvøldskúlanum.

Henda skipan hefur virkað væl, og hava tilflytarar kring landið havt móguleika fyri at tekna seg til styttri málskeið, ið hava lagt lunnar undir másligari og samfelagsligari integratió. Men tann másliga menningin hefur verið avmarkað, tá ið skeiðini eru stutt og ofta endurtøkur av skeiðum frammanundan.

Í Tórshavnar Kommunu hefur frítíðarundirvísingin síðani 2011 eisini skipað fyri drúgvari málskeiðum – upp til 20 tímar um vikuna í umleið 15 vikur. Og hava málskeiðini verið skipað við móguleika fyri framhaldi.

Í 2020 varð farið undir eina verkætlan at tryggja, at tilflytarar og borgarar kring alt landið, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, fáa somu móguleikar fyri at ognar sær førleikar í føroyskum máli og mentan og samfelagsviðurskiftum, og at tað verður lagdur dentur á at visitera og eftirmeta næmingarnar, so at støðugur framburður í førleikum verður tryggjaður. Tey tilmæli, sum skiftandi landsstýri hava útvegað um integratiósviðurskifti, hava øll peikað á, at máslig menning er ein av fleiri fyrirreytum fyri væleydnaðari integratió. Tað hefur víst seg, at tørvur er á einum útbúgvingartilboði í føroyskum sum annaðmál. At fyriskipa heilar útbúgvingar krevur meira, enn karmarnir í lógini um frítíðarundirvísing geva móguleika fyri. Tað var høvuðsorsøkin til, at gjørt varð av, at arbeiða miðvíst fram eftir einari skipan, sum kann standa øllum tilflytarum og borgarum í boði, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, og sum er sambærilig við tey tilboð um másliga menning, sum standa tilflytarum í boði í okkara grannalondum.

Ein námsætlan fyri føroyskt sum annaðmál fyri vaksni varð gjørd, sum fylgir altjóða CEFR stiganum, og sum tryggjar, at útbúgvingin í øðrum máli í Føroyum er sambærilig við annaðmáls-útbúgvingar í Evropa, og sum tryggjar, at støðugur framburður er í útbúgvingartilgongdini hjá tí einstaka næminginum. Sambært hesari námsætlan verður í samstarvi við Próvstovuna arbeitt við royndum, sum eru fyrirreytin fyri at flyta upp á hægri stig í undirvísingini og FSA-útbúgvingini. Eisini eru átøk sett í verk, sum hava til endamáls at útvega hóskaði undirvísingartilfar til føroyskt sum annaðmál. Eins og Fróðskaparsetrið hefur fyriskipað diplomútbúgving fyri lærarum í føroyskum sum annaðmál.

Frá skúlaársbyrjan 2020 til 2023 hefur verið arbeitt sambært námsætlanini í Tórshavn eins og í Suðuroy, síðani 2021 eisini í Vágum, og síðani á heysti 2022 á Kambsdali.

Tórshavnar Kommuna hevur gjørt samstarvsavtalu við kommunurnar í Vágum, og eru tað nú tveir flokkar í Vágum. Í Tórshavnar Kommununi er tørvurin á undirvísing í føroyskum sum annaðmál so nógv vaksin, at tað eru á vári 2023 stovnaðir 6 flokkar fyri vaksin, umframt ein móttøkuflokkur fyri eldri fólkaskúlanæmingar.

Kommunurnar í Suðuroynni hava gjørt samstarvsavtalu um undirvísing í føroyskum sum annaðmál, sum hevur tryggjað móguleika fyri, at tað nú eru 3 til 4 flokkar í føroyskum sum annaðmál, sum arbeiða eftir námsætlanini. Kvøldskúlaleiðslurnar í Runavík, í Fuglafirði, í Eysturkommunu og í Klaksvík hava í samstarvi við Barna- og útbúgvingarmálaráðið og leiðsluna á Miðnámi á Kambsdali avtalað at seta eina royndarskipan í verk, sum veitir undirvísing í føroyskum sum annaðmál sambært námsætlanini, og sum verður staðsett á miðnámskúlanum á Kambsdali. Har er ein flokkur stovnsettur, Tað eru nógvir tilflytarar í hesum øki, og tørvurin er vaksandi.

Umframt tey drúgvu undirvísingartilboðini í føroyskum sum annaðmál verða styttri málskeið fyriskipað kring landið. Í 2023 hava tey verið umleið níggju.

Í 2022 varð serstøk játtan útvegað til at undirvísa ukrainskum flóttum. Í 2023 er henda játtan partur av játtanini til undirvísing í føroyskum sum annaðmál.

Í øllum Føroyum er tað ein avbjóðing hjá tilflytarum at fáa arbeiðslív, útbúgving og familjulív at hanga saman. Tað er ein sannroynd, at 40 tíma arbeiðsvika darvar móguleikanum hjá einum næmingi at gjøgnumføra drúgvari málskeiði á upp til 20 tímar um vikuna.

Mett verður, at ein Málskúli fyri føroyskt sum annaðmál kann samskipa undirvísingartilboðini kring landið, so at sum flest fáa móguleika fyri at fylgja undirvísing og at tekna seg til royndir sambært galdandi námsætlan. Og mett verður at ein Málskúli kann tryggja allar tær stuðulfunktióinir, sum eiga at vera, tá útbúgving verður fyriskipað, tryggja setanarviðurskiftini hjá undirvísarum, at allar GDPR-reglur um persónsviðkvæmar upplýsingar verða fylgdar o.a.

Tá lógin um Málskúla ikki nevnir CEFR-skipanina, sum galdandi námsætlan fyri vaksin byggir á, so er tað til tess at tryggja, at innan lógarinnar karmar kunnu henda móguligar broytingar, sum verða staðfestar í námsætlan og kunngerð. Nærri reglur um námsætlan og CEFR-skipanina verða ásettar í kunngerð til lóg um Málskúla fyri føroyskt sum annaðmál.

Skotið verður upp, Málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál kann undirvísa næmingum í fólkaskúlanum frá 12 ára aldri og eldri og sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál. Tað er gjørd námsætlan fyri føroyskt sum annaðmál fyri fólkaskúlan. Um Málskúlin bjóðar undirvísingartilboð fyri fólkaskúlanæmingar 12 ár og eldri, so verður arbeitt sambært hesi námsætlan.

Tørvurin á undirvísing í FSA veksur skjótt

At tørvurin veksur skjótt sæst eisini aftur á figgjarlógini.

Í 2019 var játtanin til tímar til undirvísing í føroyskum sum annaðmál uml. 800.000 kr. Í 2022 var játtanin 2.3 mió. umframt eina eykajáttan til ukrainskar flóttar á 1. mió. Mett verður, at samlaði tørvurin á játtan til undirvísing í føroyskum sum annaðmál kring alt landið í 2023 verður 3,9 milliúnir.

Umsóknir fyri várið 2023 vóru upp á 4.165 tímar.

Við verandi játtanarskipan kosta 4.165 tímar: 1.882.580 kr.
Verður tørvurin tann sami heysthálvuna 2023, so kostar alt árið 2023: 3.765160 kr.

Niðurstøðan er, at tað er trupult hjá smærri kommunalum eindum at skipa fyri undirvísing og útbúgving í føroyskum sum annaðmál sambært námsætlanini, og hjá teimum størri kvøldskúlaskipanunum er tað eisini ein stór uppgáva at skipa fyri beinleiðis útbúgving. Tí tað krevjast heilt onnur atlit at útbúgvingarvirksemi enn til frítíðarskúlakúlavirksemi. Talan er um uppgávur, sum vanliga ikki eru álagdar sambært frítíðarundirvísingarskipanini, og sum krevja nógv av lærarum, leiðslu, samskipan, skráseting, visitering, próvtøkuhaldi, lestrarvegleiðing og lestrarmenning o.a.

Lagt kann verða afturat, at kommunalu frítíðarskipanirnar hava gjørt eitt megnar arbeiði, og lagt lunnar undir eina málskúlaskipan, sum hetta lógaruppskot byggir á herðarnar á. Lógaruppskotið leggur upp til, at kommunalar málskúlaleiðslur varðveittar, sum eftir ætlan skulu samstarva við málskúlaleiðsluna.

Við hesum verður skotið upp, at Løgtingið samtykkir eina lóg um Málskúla fyri føroyskt sum annaðmál, sum samskipar alla undirvísing í føroyskum sum annaðmál í Føroyum fyri borgarar í aldrinum 12 ár og eldri.

Málskúlin skipar fyri visitering, stovnar flokkar, skipar fyri royndum, fyri námsfrøðiligum menningararbeiði, setir lærarar og starvsfólk í starv og samskipar tilgongdina, so at allir tilflytarar og borgarar, sum hava annað mál enn føroysk sum teirra fyrsta mál, fáa møguleika fyri at fáa undirvísing, sum er á tí stigi, sum tey eru á, sama hvar í landinum tey búgva.

Tessvegna er umráðandi at henda samskipanin fer fram í tøttum samstarvi við tær kommunalu málskúlaeindirnar, sum verða skipaðar, sum framhald av teimum kommunalu kvøldskúlaeindunum.

Hetta lógaruppskot er hugsað soleiðis, at tað í Undirvísingarstýrinum verður sett ein samskipandi eind á stovn, sum er málskúlastjórin, sum samstarvar við kommunalar málskúlaeindir. Tær kommunalu málskúlaeindirnar kunnu vera tær kvøldskúlafyriskipanir, sum eru.

Lógaruppskotið tryggjar møguleikan fyri, at tað eru í minsta lagi trýggjar til fýra kommunalar málskúlaeindir, sum undirvísa sambært lýstari námsætlan, sum í dag byggir á CEFR-skipanina, men at talið av eindum kann verða broytt eftir samráðingum millum partarnar, og tá ið tørvur er á tí.

Henda fyritleykt ger tað neyðugt, at kommunurnar skipa samstørv, so at næmingalagað og stigrættað undirvísing sambært námsætlanini kann vera til gagns fyri so nógv sum møguligt ymsastaðni í landinum, men ikki í øllum kvøldskúlum. Skipanin verður landsumfatandi skilt á tann hátt, at næmingar kunnu lesa føroyskt sum annaðmál, har tey ynskja tað, um tilboðið er tøkt. Lagt kann vera afturat, at tað longu eru stig tikin til tílík samstørv í Suðuroy, í miðøkinum og í norðurøkinum.

Hetta lógaruppskot heimilar eisini, at Málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál skipar fyri styttri málskeiðum, sum kunnu vera byrjanarskeið, ella meiri miðvís skeið, sum menna ein ávísan umbidnan førleika. Málskúlastjórin skal tryggja, at eisini hesi fáa í boði at verða eftirmett, so at førleiki teirra kann ganga inn í eina møguliga seinni FSA-útbúgving ella aðra útbúgvingargongd ella førleikamenning hjá tí einstaka næminginum.

Fíggingin av verandi skipan og fígging av málskúlanum

Á vári 2023 vóru 13 flokkar í Føroyum, sum arbeiddu sambært námsætlanini. Afturat teimum vóru 9 styttri skeið, sum kosta umleið 350.000 kr. í 2023.

Ein flokkur sbt. CEFR skipanini kostar sostatt smáar 270.000 kr. um árið, sum er umleið eitt hálv tíðarstarv.

Gera vit eina landsumfatandi skipan, so metir Barna- og útbúgvingarmálaráðið, at tørvur verður á umleið sjev ársverkum til undirvísingar og hálvumøðrum ársverki til leiðslu, próvtøkufyriskipan, vititátión, rakstur og annað. Tilsamans 8,5 ársverk. Harumframt verður tørvur á einari játtan til endurgjald til kommunalar málskúlaeindir og til framleiðslu av undirvísingartilfari og próvtilfari.

Um vit taka støði í tí virksemini, sum er kring landið í dag, so verður til tess at stovna og reka ein landsumfatandi Málskúla í føroyskum sum annaðmál í Føroyum sambært hesi lóg tørvur á:

1. Einum málskúlastjóra = 1 ársverk = ca. 600.000 kr
2. 1/2 ársverki til skrivstovuhald, rakstur, lestrarvegleiðing og annað = ca. 300.000 kr.
3. 7 ársverkum til undirvísarar: 3.850 mió.
4. 350.000 kr. til endurgjald til kommunur.
5. ca. 350.000 kr. til stuttskeið kring landið. Annaðhvørt sum endurgjald til vanligu kvøldskúlaundirvísing, ella sum Málskúlin sjálvur fyriskipar.
6. uml. 1.4 mió. til Nám/Próvstovu til undirvísingartilfar og próvtilfar og skeiðs- og eftirútbúgvingarvirkssemi.

Tilsamans: 6.850 milliónir kr.

Til endamálið er í 2023 játtað: 3.85 mió. til undirvísing og 2.5 mió. til verkætlanina Føroyskt sum annaðmál (útbúgving, próvtilfar og undirvísingartilfar). Tilsamans 6.350 mió. í 2023.

Tað merkir, at játtanin til Málskúla í føroyskum sum annaðmál, til leiðslu, próvtøkuhald, undirvísingartilfar og skeiðsvirkssemi o.a. frameftir verður umleið 500.000 kr. hægri enn játtanin var í 2023. Rakstrarkostnaðurin veldst sjálvandi um vaksandi ella minkandi tørv.

Tá er játtan ikki sett av til framhald av master/bachelorútbúgving av lærarum í føroyskum sum annaðmál. Framhald av master/bachelorútbúgving fyri lærarum í føroyskum sum annaðmál verður mettt at kosta 1,2 mió. um árið í tvey ár.

Játtan er heldur ikki sett av til lestrarstuðul til fulltíðarlesandi á FSA. Um vit meta, at tað vera umleið 100 fulltíðar FSA-lesandi um árið sum møguliga fáa rætt til lestrarstuðul í 10 mánaðir um árið, so kann tann útreiðslan verða uml. 6 mió. um árið.

Tað er hugsandi, at tørvurin á undirvísing í føroyskum sum annaðmál fer at vaksa so hvørt sum talið av borgarum, sum hava føroyskt sum annaðmál, veksur.

Ein av teimum heilt stóru avbjóðingunum hevur verið, at lærarar sum arbeiða í skipanini og sum førleikamenna seg til dømis við at fylgja eftirútbúgving á Fróðskaparsetrinum, ynskja at fáa fastari setanartreytir við vanligum starvsfólkarættindum. Eisini til tess at tryggja setanarviðurskiftum lærarans og fakligu og námsfrøðiligu menning málskúlans, er neyðugt at skipa økið sum ein skúla.

1.1. Orsakir til uppskotið

Orsøkin til, at lógaruppskotið verður framlagt er, at tørvur er á at skipa ein lögfrøðiligan karm fyri undirvísing av borgarum í Føroyum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál. Umráðandi er, at hetta lógarverk tryggjar samstarv við kommunurnar á ein hátt sum líkist tí samstarvi, sum hevur verið innan lóg um frítíðarundirvísing. Ein lógarkarm, sum er fleksibul og skjótt kann laga undirvísingartilboðini til tørvin hjá borgarum, samfelagnum og vinnuni og til ta til eina og hvørja tíð galdandi námsætlan, eins og til tann staðbundna tørvin.

1.2. Galdandi lóggáva

Undirvísing fyri borgarar, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, hevur higartil verið heimilað í lóg um frítíðarundirvísing kap. 3 um serstaka frítíðarundirvísing. Tørvur er tó á greiðari lógarheimild, so at starvsfólk kunnu setast í starv, og at útbúgving kann veitast samsvarandi námsætlan og við støði í próvtilfari, sum Próvstovan útvegar. Somuleiðis er tørvur á samskipan, so at borgarar kring landið fáa sama útbúgvingarmøguleika.

1.3. Endamálið við uppskotinum

Endamálið við uppskotinum er at tryggja borgarum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, neyðuga undirvísing í føroyskum. Mettt verður, at tað er umráðandi, at tilflyttarar læra um mentan og samfelag og at samskifta á føroyskum, tí hetta vil verða við til at tryggja eina góða integratió. Tessvegna eigur eisini dentur at verða lagdur á, at tað í undirvísingini verður tikið atlit at samleika og mentanarfatan næmingsins, sum er neyvt tongd at annaðmálsføring.

Fyri at tryggja, at allir tilflyttarar fáa somu undirvísingar- og útbúgvingartilboð verður tískil skotið upp at stovna ein málskúla fyri føroyskt sum annaðmál, sum skal fevna um alt landið.

Uppskotið skal eisini tryggja, at ávísar vinnur, har tað verður mettt neyðugt, kunnu umbiðja sær serstøk tilboð um undirvísing til síni starvsfólk. Tá kann undirvísingartilboðið verða fyriskipað fyri gjald sambært reglum, sum landsstýrismaðurin ásetir.

Uppskotið tryggjar harumframt, at øll viðurskifti, sum eiga at verða fyriskipað á einum útbúgvingarstovni verða undir leiðslu málskúlastjórans og landsstýrismansins. Eitt nú setanarviðurskifti hjá lærarum, rættindi næmingsins, undirvísing, og próvtøka, skráseting o.a.

1.4. Samandráttur av nýskipanini við uppskotinum

Avleiðingarnar av uppskotinum er, at landið átekur sær samskipandi ábyrgd av, at borgarar, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, kunnu nema útbúgving í føroyskum sum annaðmál kring alt landið, og at undirvísingartilboðið verður samskipað við kommunurnar í Føroyum skilt á tann hátt, at kommunurnar útvega hóskaði undirvísingarhøli og hava eina kommunala málskúlaleiðslu, sum samskipar virksemd saman við leiðsluni í Málskúlanum. Og at próvtilfar, undirvísingartilfar og onnur neyðug tænasta í sambandi við útbúgvingarvirksemd verður tryggjað, eins og at trygg skráseting av næmingum og næmingaavrikum verður fyriskipað.

1.5. Ummæli og ummælisskjal

Ummæli: Verður sent skúlum, øllum aðalráðum, Útlendingastovu, Løg málaráðnum, Pørtunum á arbeiðsmarknaðinum, UVS, og kommunum og kommunufelagnum til ummælis.

Kapittul 2. Avleiðingarnar av uppskotinum

2.1. Fíggjarligar avleiðingar fyri land og kommunur

Fíggjarligu avleiðingarnar fyri landið er at stovna ein skúla, seta eina leiðslu og samskipa virksemd kring landið. Í verandi støðu verða tað á fíggjalógini játtaðar 3.85 mió. til endamálið, eins og at tað verða játtaðar 2.5 mió. til verkætlanina Føroyskt sum annaðmál. Á vári 2023 vóru tað 13 flokkar í Føroyum, sum arbeiddu sambært námsætlanini. Afturat teimum vóru 9 styttari skeið, sum kosta ca. 350.000 kr.

Við at seta á stovn eina landsumfatandi skipan, verður tørvur á 7 ársverkum til undirvísing, og hálvumøðrum til leiðslu v.m., og verður tað sostatt talan um 8,5 ársverk.

Harumframt verður tørvur á einari játtan til endurgjald til kommunalar málskúlaeindir og til framleiðslu av undirvísingartilfari og próvtilfari.

Um vit taka støði í tí virksemd, sum er kring landið í dag, so verður til tess at stovna og reka ein landsumfatandi málskúla fyri tilflytarar í Føroyum sambært hesi lóg tørvur á umleið 6,85 mió. - sjá útgreining á s. 7-8. Tá er játtan ikki íroknað til eftirútbúgvingartilboð til lærarar í føroyskum sum annaðmál.

Fíggjarligu avleiðingarnar fyri kommunurnar

Fíggjarligu avleiðingarnar fyri kommunurnar verða ongar samanborið við tær útreiðslur, sum kommunurnar longu bera nú.

Sambært uppskotinum skulu kommunurnar útvega hølvisviðurskifti. Tað gera tær eisini nú.

Sambært uppskotinum skal tað harnæst vera ein kommunal málskúlaleiðsla á staðnum. Í dag eru tað kommunalar kvøldskúlaleiðslur á staðnum, og sum kommunan fíggjar, sum røkja hesa uppgávu. Lógaruppskotið leggur upp til, at málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál samstarvar við tær kommunalu málskúlaleiðslurnar, sum kunnu vera tær kommunalu kvøldskúlaleiðslurnar.

Lógaruppskotið leggur eisini upp til, at landsstýrismaðurin fær heimild til at endurrinda eina upphædd fyri uppgávuna at útvega undirvísingarhøli og kommunala leiðslu, og at rætturin til endurgjald er upp til 8% av teirri løn, sum verður útgoldin á tí kommunala málskúlanum til undirvísing í føroyskum sum annaðmál. Eisini henda skipanin er lík teirri, sum er galdandi í dag.

Samanlagt verður mettt, at endurgjald til kommunalar málskúlaeindir fyri undirvísingarhøli og leiðslu verður umleið 350.000 kr. árliga. Tað er nakað meira enn endurgjaldsfrymilin fyri kommunalari leiðslu av serstakari frítíðarundirvísing í føroyskum sum annaðmál heimilar í dag.

2.2. Umsitingarligar avleiðingar fyri land og kommunur

Umsitingarligu avleiðingarnar fyri landið verður at seta á stovn ein Málskúla fyri føroyskt sum annaðmál, seta ein málskúlastjóra, sum skal taka á seg at reka landsumfatandi virksemi skúlans sambært lógini um málskúla. Ætlanin er, at málskúlaleiðslan verður staðsett í Undirvísingarstýrinum, og at málskúlaleiðslan fær ábyrgd av at umsita játtanina til endamálið, seta lærarar og starvsfólk í starv, at skipa fyri próvtøkum, royndum, eins og fyri visitatiónum av næmingum, at samskifta við kommunalar málskúlaleiðslur og at menna virksemi skúlans, so at borgarar sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál kring landið, fáa møguleika fyri at taka lut í undirvísing, sum er lagað til tørvin hjá tí einstaka.

Umsitingarligu avleiðingarnar fyri kommunurnar verða at samskifta og saman við málskúlastjóranum at fyrireika virksemið undan hvørjari skúlaárshálvu og at semjast um hólisviðurskipti, arbeiðsumstøður hjá lærarum og onnur viðurskipti, sum kunnu hava við dagliga raksturinum at gera.

Somuleiðis er tað hugsandi, at nýkomin og tilflytarar, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, verða víst til tann kommunala myndugleikan á staðnum, sum leiðbeinir tilflytaran í málum, sum hava við útbúgvingarmøguleikar at gera.

Er næmingurin innskrivaður á FSA-útbúgving, er tað málskúlaleiðslan og tann kommunala málskúlaleiðslan, sum samskiptir við næmingin. Men tað er ikki Málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál, sum tekur avgerðir, sum hava við upphaldsrættindi at gera.

Mett verður ikki, at kommunurnar fáa útreiðslur, sum tær ikki hava í dag, í sambandi við hetta lógaruppskot. Tvørturímóti gevur lógruppskotið landsstýrismanninum heimild til at endurrinda kommunum fyri útreiðslur í sambandi við kommunalu málskúlaleiðslu og fyri at útvega undirvísingarhøli.

2.3. Avleiðingar fyri vinnuna

Mett verður, at vinnan í Føroyum hevur stóran tørv á útlenskari arbeiðsmegi, og at arbeiðsmegin, sum kemur til Føroya, hevur tørv á undirvísing í føroyskum sum annaðmál til tess at útvinna vinnuligu uppgávnar á bestan hátt.

Vinnan kann koma í ta støðu, at útlenska arbeiðsmegin hevur tørv á umstøðum at fara á málskúla.

Vinnan fær harumframt móguleika fyri at umbiðja beinleiðis málrættaði málskeið til ta arbeiðsmegi, sum ein ávís fyrirtøka hevur tørv á.

2.4. Avleiðingar fyri umhvørvið

Lógaruppskotið hevur ongar avleiðingar fyri umhvørvið.

2.5. Avleiðingar fyri serstøk øki í landinum

Ávirkanin fyri serstøk øki í landinum er, at skipanin verður landsumfatandi, og at øll øki í landinum eiga at fáa móguleika fyri at bjóða borgarum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál í sínum øki, javnlík undirvísingartilboð.

2.6. Avleiðingar fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir

Eitt av høvuðsendamálunum við hesum uppskoti er at tryggja eina so væleydnaðari integratióin sum móguligt. Tað ávirkar allar samfelagsbólkar, og allar samfelagsskipanir rættan veg, um tað eydnast at skipa integratióinina, so at borgarar sum ikki hava føroyskt sum sítt fyrsta mál fáa somu móguleikar og rættindi til inklusióin og útbúgving og verða javnsett á arbeiðsmarknaðinum og í samfelagnum við føroyingar. Eins og móguleikar fyri framhaldandi menning.

2.7. Millumtjóðasáttmálar á økinum

Lógaruppskotið hevur ongar avleiðingar fyri nakran millumtjóða sáttmála.

2.8. Tvørgangandi millumtjóðasáttmálar

Lógaruppskotið hevur ongar avleiðingar fyri tvørgangandi sáttmálar.

1) Hoyvíkssáttmálin

Tað er einki í lógaruppskotinum, sum ikki sampakkar við Løgtingslóg nr. 66 frá 18. mai 2006 um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan - Sáttmáli millum stjórn Íslands, øðrumegin, og stjórn Danmarkar og Føroya landsstýri, hinumegin.

2) Evropeiski mannarættindasáttmálan, EMRS

Tað er einki í lógaruppskotinum, sum ikki sampakkar við Anordning nr. 136 af 25. februar 2000 om ikrafttræden for Færøerne af lov om den europæiske menneskerettighedskonvention.

3) Sáttmáli Sameindu Tjóða um rættindi hjá einstaklingum, ið bera brek

Tað er einki í lógaruppskotinum, sum ikki sampakkar við Bekendtgørelse nr. 20 af 15. november 2017 af FN-konvention af 13. december 2006 om rettigheder for personer med handicap.

2.9. Markaforðingar

Lógaruppskotið elvir ikki til markaforðingar, og ongar kendar markaforðingar eru á økinum.

2.10. Revsing, fyrisitingarligar sektir, pantiheimildir ella onnur størri inntriv

Lógaruppskotið hevur ongar ásetingar um revsing, útpanting, sektir ella onnur inntriv.

2.11. Skattir og avgjöld

Lógaruppskotið hefur ongar ásetingar um skattir og avgjöld.

2.12. Gjöld

Málskúlin kann smbrt § 2 stk. 2 og stk. 3 eftir áheitan og sambært serstakari játtan skipa fyri øðrum, undirvísingar- og útbúgvingarvirksemi, sum verður fyriskipað fyri borgarum, sum ikki hava føroyskt sum sítt fyrsta mál og verður tað í stk. 4 heimilað landsstýrismanninum at áseta nærri reglur hesum viðvíkjandi. Tað er ásett í lógini at gjaldið ongantíð kann vera hægri enn tann ítøkiligi kostnaðurin av at fyriskipa skeiðið.

Sostatt gevur lógaruppskotið landsstýrismanninum heimild at skipa undirvísing í Føroyskum sum annaðmál fyri gjald. Talan kann verða um serlig umbiðin skeið, sum annaðhvørt ein almenn ella ein privat fyritøka umbiður.

Við heimildini kann landsstýrismaðurin áseta reglur um gjald fyri serstaka undirvísing í føroyskum sum annaðmál í kunngerð.

Meginreglan er, at útbúgvingin er ókeypis fyri næmingin, sum skrivar seg inná útbúgving í føroyskum sum annaðmál. Í útbúgvingarkunngerðini verður ásett, hvussu viðurskiftini eru viðvíkjandi mótiskyldu, serligum fyriskipanum, hvussu ofta, og hvussu leingi ein næmingur kann skriva seg inn til undirvísing og próvtøku í føroyskum sum annaðmál og so framvegis, reglur um farloyvi, lestrarvegleiðing, undantøk og annað.

Endamálið við heimildini at áleggja gjöld er einans at kunna skipa fyri serligt umbidnari undirvísing í føroyskum sum annaðmál. Endamálið er ikki at at hava eitt yvirkotsbaserað virksemin. Tað merkir, at gjald fyri umbiðin skeið kunnu ikki verða hægri enn kostprísurin fyri umbidna skeiðið.

Sambært grein 9 í lógaruppskotinum er heimild at taka gjald fyri undirvísingartilfar: Talan er um heimild at krevja gjald fyri 1) serstøk skeið, sum málskúlastjórin kann skipa fyri, umframt 2) heimild til kommunurnar at krevja gjald fyri undirvísingartilfar, t.d. bøkur o.a. Gjaldið má aldrin fara upp um kostprísinn.

Eisini í hesum føri er einans tala um eina umsitingarlíga fyriskipan, og ikki ein heimild hjá málskúlanum at fáa vinning av virkseminum.

2.13. Áleggur lógaruppskotið líkamligum ella lögfrøðiligum persónum skyldur?

Lógaruppskotið áleggur ikki líkamligum ella lögfrøðiligum persónum skyldur.

2.14. Leggur lógaruppskotið heimildir til landsstýrismannin, ein stovn undir landsstýrinum ella til kommunur?

Lógaruppskotið áleggur kommunum ella kommunalum samstørvum at skipa fyri hølum o.a. til dagligan rakstur av undirvísing í føroyskum sum annaðmál á staðnum.

2.15. Gevur lógaruppskotið almennum myndugleikum atgongd til privata ogn?

Lógaruppskotið gevur ikki almennum myndugleikum atgongd til privata ogn.

2.16. Hevur lógaruppskotið aðrar avleiðingar?

Lógaruppskotið fer at stuðla upp undir, at borgarar, sum ikki hava føroyskt sum fyrsta mál, fáa amboð, ið kunnu stuðla undir góða integratióin. Við at bjóða undirvísing í føroyskum sum annaðmál, verður tilgongdin betri til ein gerandisdag, harundir eisini sosialar relatióinir, arbeiðslív v.m.

2.17. Talvan: Yvirlit yvir avleiðingarnar av lógaruppskotiinum

	Fyri landið ella landsmyndugleikar	Fyri kommunalar myndugleikar	Fyri pláss ella øki í landinum	Fyri ávísar samfelagsbólkar ella felagsskapir	Fyri vinnuna
Fíggjarligar ella búskaparligar avleiðingar	Ja	Ja	Nei	Nei	Ja
Umsitingarligar avleiðingar	Ja	Ja	Nei	Nei	Nei
Umhvørvisligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Avleiðingar í mun til altjóða avtalur og reglur	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Sosialar avleiðingar			Nei	Ja	

Kapittul 3. Serligar viðmerkingar

Til § 1

Endamálið við lógini um Málskúla fyri føroyskt sum annaðmál (her eftir Málskúlin) er at skipa ein lögfrøðiligan karm fyri einum landsumfatandi málskúla fyri borgarar í Føroyum, sum ikki hava føroyskt sum fyrsta mál.

Málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál er sjálvstøðugur stovnur, sum er undir málsræði landsstýrismansins í barna- og undirvísingarmálum, og málskúlastjórin hevur dagligu leiðsluna av skúlanum, av samstarvinum millum málskúlan og kommunur og kommunalar málskúlaleiðslur og av øllum øðrum samstarvi við undirvísingarmyndugleikar og útlendingamyndugleikar, Próvstovu og aðrar viðkomandi undirvísingarstovnar.

§ 1. Stk 2.

Endamálið við Málskúlanum er at tryggja holla integratióin í samfelagnum og javnstøðu á arbeiðsmarknaðinum millum allar borgarar. At tryggja, at borgarar, sum hava annað mál enn føroyskt sum teirra fyrsta mál kunnu fáa eitt útbúgvingartilboð í føroyskum sum annaðmál, sum mennir samskiftisførleikar nømingins og gevur næminginum innlit í mentanarlig og samfelagslig viðurskifti í Føroyum.

Málskúlin kann eisini átaka sær uppgávuna at skipa fyri móttøkuflokki fyri eldru næmingum í fólkskúlanum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál. Tess vegna verður aldursmarkið sett til 12 ár. Verður hesin móguleiki brúktur, skal neyv avtala fyriligggja millum tann skúlan, har næmingurin er innskrivaður, kommununa og málskúlan.

Slíkt samstarv um móttøkuflokk fyri eldri næmingum í fólkskúlanum skal verða fráboðað og góðkent av landsstýrismanninum viðvíkjandi innihaldi og vavi og lagt til rættis saman við kommunalu fólkskúlamyndugleikunum og Undirvísingarstýrinum. Undirvísing í móttøkuflokki í Málskúlanum skal eisini fylgja lógum og kunngerðum fólkskúlans.

Virksemi komandi Málskúlans er ætlað sum framhald av tí arbeiði at undirvísa tilflytarum í føroyskum sum annaðmál, sum kvøldskúlarir kring landið hava útint innan heimildir frítíðarlógarinnar kap. 3 um serstaka frítíðarundirvísing. Henda uppgáva er blivin størri og meira umfatandi nú, millum annað tí at talið av borgarum, sum hava føroyskt sum annaðmál, er skjótt vaksandi og eisini, av tí at tørvur er á fleiri miðvísimum integratiónsátøkum.

§ 1. Stk 3

Til tess at tryggja holla integratióin eigur útbúgving í føroyskum sum annaðmál at skapa karmar, so at næmingurin framhaldandi kann menna seg másliga og persónliga. Og at dentur verður lagdur á, at undirvísingin tekur atlit at samleika og mentanarfatan næmingins.

Til § 2

Í Málskúlanum verður undirvíst sambært lýstari námsætlan fyri føroyskt sum annaðmál. Námsætlanin, sum fyriliggur, og sum verður lýst í kunngerð byggir á altjóða evropeiska CEFR skipanina.

CEFR merkir: Common European Framework of Education, og er ein altjóða viðurkend skipan, sum tryggjar gjøgnumskygni millum førleikastig og kommunitativar førleikar

(samskiptisfærleikar), sum hin einstaki tilflytari/næmingurinn hevur ognað sær. Tá ið CEFR-skipanin ikki er nevnd í lógartekstinum, so er tað til tess at tryggja, at eisini onnur útbúgvingartilboð kunnu fara fram í skúlanum sambært góðkendari námsætlan, og at lógarbroying ikki krevst um broytingar verða gjørdar í námsætlanini.

Galdandi námsætlan er skipað sum trýggjar útbúgvingar FSA1, FSA 2 og FSA 3. Næmingur verður visiteraður inn á ta útbúgving, sum hóskar best til undanfærleikarnar hjá næminginum. Hvør útbúgving er skipað í fyra modul, og vanligi kann ein næmingur avgreiða eitt modul hvørja lestrarhálvu. Tað ber tó til at koma gjøgnum útbúgvingina væl skjótari, um næmingur megnar at standa royndirnar skjótari. Og tað kann eisini taka longri tíð. Hesi viðurskipti fer málskúlastjórin at umsita og hava ábyrgd av.

Nærri reglur um námsætlan og CEFR-skipanina verða ásettar í kunngerðini, sum eisini kunnger galdandi námsætlan.

Til hesa lóg um Málskúla verður ein útbúgvingarkunngerð gjørd. Og sambært kunngerðini verður námsætlanin lýst, sum er grundarlagið undir meginvirksemi málskúlans. Próvstovan skipar fyri, at royndir og annað eftirmetingartilfar verður gjørt, og er klárt til nýtslu, tá ið tørvur er á tí. Eisini skipar Próvstovan saman við málskúlastjóranum og Undirvísingarástýrinum fyri, at próvtøl, persónsupplýsingar og annað verður varðveitt á tryggan hátt.

§ 2 stk. 2

Málskúlin kann eisini skipa styttri skeið, sum ikki fylgja CEFR skipanini, skilt á tann hátt, at næmingarnir ikki fara til roynd. Tó kann tað standa næmingum, sum hava fylgt styttri grundskaiði í boði á kommunalumi málskúla, at verða visiteraðir sambært CEFR skipanini. Slíka visitering hevur málskúlastjórin ábyrgdina av.

Omanfyristandandi skal síggjast í ljósinum av einum ynski um, at varðveita eina skipan sum líkist tí, sum vit hava í dag, og tískil eiga hesi stuttu skeiðini at kunna verða sett á stovn fleiri staðni í Føroyum – ikki bert í teimum 3 – 4 deplunum. Av tí at neyvt samskipti verður millum kommunalu málskúlaleiðslurnar/kvøldskúlaleiðslurnar og málskúlastjóran ber til at tryggja, at tilboðini verða so atkomulig sum gjørligt.

Latið verður upp fyri, at kvøldskúlar framhaldandi skulu kunnu søkja um játtan til tímar til stuttskeið í føroyskt sum annað mál. Málskúlastjórin ger í samstarvi við kommunalu málskúlaleiðarnar og kvøldskúlaleiðarnar og í samráð við málskúlaráðið á hvørjum ári eina meting av tørvinum á stuttskeiðum og drúgvum skeiðum.

§ 2 stk. 3

Sambært § 2, stk. 3 kann málskúlin veita umbiðin skeið fyri borgara, sum ikki hava føroyskt sum sítt fyrsta mál. Hesi skeið kunnu venda sær til ávísan málbólk, og verða heilt ella partvíst fíggað av tí, sum umbiður skeiðið. Og tað kann vera bæði privatur ella almennur stovnur ella felagsskapur, sum umbiður hesi skeið.

Sum dømi kann nevast, at málskúlin í samstarvi við fyrispurning og fígging kann fyriskipa skeið fyri komandi starvsfólk innan vælferðargeiran, ella innan ávísa vinnugrein. Eitt annað dømi kundi verið, at málskúlin eftir áheitan og sambært neyðugari fígging skipar fyri til dømis donskum sum annaðmál.

Eisini kann landsstýrissmaðurin við hesari heimild fyriskipa undirvísingartilboð fyri borgarar, sum ikki hava føroyskt sum sítt fyrsta mál, har sum landsstýrissmaðurin metir, at stórvur er á tí.

Tað veldst um umstøður málskúlan, fígging, arbeiðsorku og, um Málskúlin er førur fyri at ganga tílkari umsókn á mæti.

§ 2 stk. 4

Sambært hesi grein fær landsstýrissmaðurin í undirvísingarmálum heimild at áseta nærri treytir í sambandi við at skipa fyri umbidnum skeiðum, og at áseta reglur um gjald og annað hesum viðvíkjandi.

Til § 3

Í fleiri førum kann Málskúlin samanberast við Musikkskúlastjórnina skilt á tann hátt, at undirvísing verður boðin sambært serstakari lóggávu og í samstarvi við lokalar kommunalar skipanir.

Ein munur millum musikkskúlastjórnina og málskúlastjórnina er, at í Málskúlanum hevur málskúlastjórnin evstu námsfrøðiligu og fakligu ábyrgdina av øllum virkseminum kring landið, og eisini er tað málskúlastjórnin, sum skipar fyri visitering, stovnar flokkar og skipar fyri og fyri stig- og stöðuroyndum og próvtøkum annars eftir tørvi.

Somuleiðis verður tað málskúlastjórnin, sum fær ábyrgdina av fakligari menning av starvsfólkum eins og at samskifta við myndugleikar um mál, sum hava týdning fyri bæði skúlan, starvsfólk og fyri næmingar, eins og um mál, sum hava týdning fyri, at so nógvir tilflytarar sum møguligt fáa høvi at ogna sær málsligar og mentanarligar førleikar, sum kunnu tryggja eina góða integratióin.

§ 3 stk. 2

Sambært námsætlanini eru Føroyskt sum annaðmál útbúgvingarnar (FSA-útbúgvingarnar) skipaðar sum trýggjar ymiskar útbúgvingar, og hvør útbúgving er samansett av fyra tígum. Tá ið næmingur byrjar undirvísingina, verður hann visiteraður inn á útbúgving og stigs, og fyri at skifta frá einum stigi upp á næsta stig skal næmingur standa eina stigroynd. Hesum arbeiði fyriskipar málskúlastjórnin í góðari tíð undan hvørjari lestrarhálvu, so at næmingur fær tað undirvísingartilboð, sum næminginum tørvar við so góðari atkomu til lestrarstaðið sum møguligt. Málskúlastjórnin skipar fyri hesum arbeiði í samstarvi við kommunalu málskúllaleiðararnar.

Í samstarvi við kommunalu málskúllaleiðararnar verður undirvísingin lögð til rættis og lærarar settir at hava undirvísingina um hendi.

Í kommunu, har eingin kommunalur málskúli er, men har ein størvur verður staðfestur, kann málskúlin við heimild frá landsstýrismanninum sjálvur skipa fyri undirvísing og útbúgving.

§ 3 stk. 3 og 4

Sambært hesi lóg verður undirvíst sambært galdandi námsætlan. Galdandi námsætlan í 2023 og 2024 byggir á CEFR-stigan. Próvvstovan útvegar royndir, sum næmingur skal standa fyri at flyta upp á næsta tíg, og loksins fyri endaroynd.

Ávegisroyndir verða eftirmettar við próvmetinum staðið/ikki staðið.

Næmingur, sum fer til sendaroynd, fær próvtal sambært 12-tals stiganum.

Málskúlastjórinn skal fyriskipa stig- og stöðuroynd eftir tørvi hvørja lestrarhálvu. Og málskúlastjórinn skal fyriskipa stigroynd, tá ið lærari ella kommunalur málskúlaleiðari umbiður tað, so at næmingur kann byrja lestur á hægri moduli, um næmingur stendur stigroyndina. Lógin heimilar, at námsætlanin kann verða broytt. Tað er tó umráðandi at Málskúlin til eina og hvørja tíð arbeiðir sambært galdandi lýstari námsætlan.

Sambært hesari lóg verður møgulegt at skipa fyri øðrum undirvísingarkvæmum enn FSA-útbúgving, eisini fyri borgarum sum ikki hava føroyskt sum sítt fyrsta mál. Um hesin møguleiki verður troyttur, skal tað eisini bera til at eftirmeta tað undirvísing/útbúgving, sum verður fyriskipað. Og málskúlastjórinn skal taka neyðug stig til eftirmeting og ella próvtøku, so skal tað vera í samstarvi við avvarðandi myndugleika og próvstovu. Próvstovan útvegar neyðugt próvtøkutilfar, sum skal verða umbiðið í so góðari tíð, at Próvstovan kann tryggja, at próvtøkutilfarið er tøkt. Eitt dømi kundi verið skeið/útbúgving fyriskipað til tess at tryggja, at borgari, sum hevur annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál, kann røkja starv í eitt nú heimarøkt ella á bústovni, ella at ávísar vinnugeiri umbiður skeið ella útbúgving fyri at førleikamenna útlenska arbeiðsmegi.

§ 3 stk. 5

Nágreinarnar, at tað er málskúlastjórinn, sum hevur fíggarliga og fyrisitingarlíga ábyrgd av landsumfatandi rakstri Málskúlans.

§ 3 stk. 6

Til lógina um Málskúla fyri føroyskt sum annaðmál setur landsstýrismaðurin útbúgvingarkunngerð og próvtøkukunngerð í verk, sum nágreina øll viðurskifti kring FSA-útbúgvingina. Innskriving, visitation, undirvísing, royndir, sjúkraroynd, lestrarvegleiðing, skilhaldsreglur, um útbúgvingartíð, mótiskyldu og rættindi næminganna.

Til § 4

Fyri at koma undir skipanina í hesi lógtingslóg, skal kommunalur málskúli vera knýttur at eini kommunu ella at einum kommunalum samstarvi, hereftir kommuna.

Sum frágreitt í almennu viðmerkingunum til lógina um málskúla fyri føroyskt sum annaðmál, byggir henda nýggja skipanin á herðarnar á tað arbeiði, sum lokalir kvøldskúlar hava lagt lunnar undir innan heimildirnar í frítíðarundirvísingarlógini.

Tað verður lagt upp til, at samstarvið millum land og kommunu heldur fram í sambandi við at bjóða tilflytarum hóskaði undirvísingartilboð at læra føroyskt mál, um mentan og um samfelag.

Royndirnar vísa, at tað skal ein ávís stódd á undirvísingareind til, fyri at tryggja, at næmingur fær møguleika at verða undirvístur á framhaldandi førleikastigum og fyri at tryggja, at lærarar kunnu hava Málskúlan sum høvuðsarbeiðsstað. Tessvegna verður neyðugt at skipa undirvísingareindirnar í hóskaði stódd, og at kommunur semjast um at samstarva um at seta kommunala málskúlaleiðslu, sum málskúlastjórinn kann samstarva við, m.a. í sambandi við setan av lærarum, innskriving av næmingum og skipan av lestrarhálvunum, um undirvísingarkvæm og annað.

Undir verandi umstøðum verða tey drúgvaru málskeiðini havd í trimum stóðum.

1. Í Suðuroyinni, har allar kommunurnar hava skipað seg í samstarvi
2. Í Tórshavn, sum hevur skipað samstarv við allar kommunurnar í Vágum og
3. Á Miðnámsskúlanum á Kambsdali, sum í samstarvi við kvøldskúlaleiðslurnar í Eysturoy og í Klaksvík fyriskipar undirvísing í føroyskum sum annaðmál fyri vaksin sambært námsætlanini og sambært somu játtanartreytum sum kvøldskúlarin annars.

Lagt verður upp til, at hesar triggjar eindir halda fram, og at kommunal málskúlaleiðsla verður fyriskipað. Kommunala málskúlaleiðslan kann vera tann kommunali kvøldskúlaleiðarin sbt § 7 stk. 2.

Við tí næmingagrundarlagi, sum er í dag, (uml. 300 um árið,) verður mett, at millum triggjar og fyra málskúlaeindir kunnu røkja uppgávuna at tryggja tilflytaranum í Føroyum, sum ikki hava føroyskt sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál atgongd til neyðuga undirvísing og útbúgving í føroyskum máli, mentan og samfelagsviðurskiftum eins og til stig- stöðuroyndir og eftirmeting.

Við teirri skipan, sum henda lógin leggur lunnar undir, ber tó eisini til at skipa bæði fleiri og færri økir. Tað er samskiptið við kommunurnar um hesi viðurskipti, sum málskúlastjórin skal standa á odda fyri. Endamálið er, at skúlans ressursir verða gagnnýttir skilabest, og at so nógvir tilflytarar sum møguligt fáa so góða atkomu til undirvísing og eftirmeting sum møguligt.

§ 4 stk. 2

Sambært grein 4 stk. 2 skal undirvísing standa øllum í boði, sum eru fevnd av hesi løgtingslóg (ella aðrari løgtingslóg t.d. integratióslóg ella útlendingalóggávu). Meginreglan er, at tað er ókeypiss fyri næmingin at fylgja FSA-útbúgving, um næmingurin lýkur treytirnar í lóg og kunngerð.

Til tess at koma í samband við teir næmingar, sum eru fevndir av lógini, er samstarv við kommunurnar avgerandi, tá ið tað er kommunan, sum er myndugleikin, sum skrásetur, hvørjir borgarar búgva í kommununi.

Sambært hesi lóg verður tað uppgáva kommununar/kommunala samstarvsins at samstarva við málskúlastjóran og at tryggja, at hóskaði undirvísingarhøli eru til taks, at tey eru útgjörd so sum skúlastovur eiga at vera, so at undirvísing kann vera havd, og at lærarar hava hóskaði arbeiðsumstøður. Eitt nú, at vanlig talva og samvirkin talva, læraraskáp og atkoma til kaffistovu er tøk. Tað er ikki uppgávan hjá lokalu málskúlaleiðslunum at útvega undirvísingartilfar ella arbeiðsteldu til læraran.

Soleiðis hevur samstarvið verið fyriskipað higartil sambært frítíðarundirvísingarlóggávuni, og tað hevur virkað væl.

Verandi skipan sambært frítíðarundirvísingarlógini hevur heimilað landinum at veita eitt fíggarligt ískoyti til lokalu kvøldskúlaleiðsluna á uml. 30 kr. pr. játtaðan tíma til undirvísing í føroyskum sum annaðmál.

Landsstýrismaðurin fær sambært hesi lóg heimild at endurrinda kommunalu málskúlaleiðsluni upp til 8 % av lønini, sum verður útgoldin til undirvísing í føroyskum sum

annaðmál á kommunala málskúlanum fyri kommunala málskúlaleiðslu og at útvega undirvísingarghøli.

§ 4 stk. 3

Til tess at tryggja, at øll undirvísingartilboðini veita somu dygd og tænastu, hevur landsstýrismaðurin yvirumsjón við virkseminum, og skal málskúlastjórin vísa til landsstýrismannin í undirvísingarmálum. Hesa uppgávu kann landsstýrismaðurin røkja við at fyriskipa regluliga uttanhýsis eftirmeting av virksemi Málskúlans.

Til § 5

Landsstýrismaðurin setir í starv málskúlastjóra at taka sær av yvirskipaðu fakligu, námsfrøðiligu, fíggarligu og samskipandi uppgávu fyri undirvísing sambært hesi løgtingslóg.

Í kunngerð, sum landsstýrismaðurin lýsir við heimild í hesari lóg, verða nærri ásetingar orðaðar um uppgávur málskúlastjórans.

Málskúlin fyri føroyskt sum annaðmál er sjálvstøðugur stovnur, sum er undir málsræði landsstýrismansins í undirvísingarmálum, og málskúlastjórin hevur dagligu leiðsluna av skúlanum, av samstarvinum millum skúlan og kommunur og av øllum øðrum samstarvi við undirvísingarmyndugleikar og útlendingamyndugleikar, Próvstovu og aðrar viðkomandi undirvísingarstovnar.

Málskúlastjórin verður staðsettur í Undirvísingarstýrinum, men skal røkja regluligt samband og samstarv við allar málskúlaeindirnar í landinum.

§ 5, Stk. 2.

Málskúlastjórin skal hava útbúgving innan annaðmál og skal antin hava nomið sær, ella fara undir at nema sær, góðkenda leiðsluútbúgving.

Til § 6

Landsstýrismaðurin skipar í samstarvi við kommunala geiran fyri, at kommunalir málskúlar verða skipaðir í kommununum í Føroyum, og at kommunalar málskúlaeiðslur virka. Við gildiskomu lógarinnar skulu í minsta lagi trýggir lokalir málsskúlar verða skipaðir, sum veita FSA- undirvísing og FSA-útbúgving. Mælt verður til, at vit ikki fara upp um fyra tað fyrstu tíðina. Sum frá líður samráðast málskúlastjórin, kommunur og landsstýrismaðurin um hóskaði tal av kommunalum málskúlaeindum í Føroyum.

Tá málskúlastjórin er settur í starv, verður fyrsta uppgávan hjá hesum at skipa samstarvið við kommunalu málskúlaeiðslurnar og á tann hátt tryggja, at øll øki í landinum eru fevnd av einari málskúla skipan.

§ 6, Stk. 2.

Kommunali málskúlaeiðarin kann vera leiðarin av kommunalu kvøldskúla skipanini. Vegna tess at uppgávur hjá kommunalu málskúlaeiðslunum ikki verða so umfangandi, sum tær eru nú, verður mettt, at tann kommunala málskúlaeiðslan væl kann vera tann sama sum tann kommunala kvøldskúlaeiðslan, tó so, at har sum kommunalt samstarv verður, skal kommunala samstarvið gera av, hvør átekur sær málskúlaeiðsluna og boða landsstýrismanninum og málskúlastjóranum frá hesum.

§ 6, Stk. 3.

Kommunali málskúlaleiðarin samskipar saman við málskúlastjóranum leiðreglur viðvíkjandi upptöku, virksemi, undirvísingaramboðum o.þ. í kommunala málskúlanum.

Hugsað verður um at samskipa kunningartilfar og kunnandi átök um útbúgvingarmöguleikar tilflytarans í økinum. Og at henda kunning er í samsvari við yvirskipaður ætlanir málskúlastjórans.

Eisini skulu partarnir semjast um tørv á undirvísingarløsum, og hvussu umfatandi virksemið verður hvørja lestrarhálvu.

Til § 7

Málskúlastjórinn setir og loysir úr starvi lærarar í samráð við kommunalu málskúlaleiðslurnar. Lærarar hava, hvat viðvíkur undirvísingarlíga, námsfrøðilíga og faklíga virkseminum, tilvísing til málskúlastjóran.

§ 7 Stk. 2.

Alt landið er at rokna sum eitt setanarøki.

§ 7, Stk. 2.

Lærarar í Málskúlanum skulu hava neyðugu faklígu og námsfrøðilígu førleikarnar til at undirvísa í føroyskum sum annaðmál.

§ 7 Stk. 3.

Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur um førleikakrøv og útbúgvingarkrøv sambært stk. 2.

Lærari, sum verður settur í starv í Málskúlanum, skal kunna tola at undirvísa innan fleiri kommunalar málskúlaeindir. Málskúlastjórinn skal í samstarvi við kommunalu málskúlaleiðslurnar miða ímóti, at arbeiðsstað og bústaður lærarans verður so væl samskipað sum yvirhøvur møgulígt. Málskúlastjórinn hevur ábyrgd av at fyriskípa námsfrøðilíga og faklíga mennandi átök, sum tryggja, at lærarar megna at undirvísa sambært námsætlan og sambært teimum avbjóðingum, sum standast av skiftandi tali av næmingum og tjóðskapum eins og í samsvari við galdandi reglur á útlendingaøkinum í landinum.

Landsstýrismaðurin ásetur førleikakrøv lærarans í kunngerð, og skal eftir tørv saman við málskúlastjóranum fyriskípa neyðuga eftirútbúgving fyri lærarum, sum undirvísa í Málskúlanum fyri tilflytarar.

§ 7, Stk 3.

Í kunngerðini, sum landsstýrismaðurin lýsir, verða neyvari reglur ásettar um førleikakrøv til lærarar í Málskúlanum fyri tilflytarar.

Til § 8

Málskúlastjórinn verður fíggað soleiðis, at landið rindar løn til málskúlastjóra og skrivstovuhald, umframt løn og ferðaendurgjald til lærarar á lokalu málskúlanum. Málskúlastjórinn umsitur og avgreiðir lønir til lærarar í málskúlanum.

§ 8, Stk. 2 og 3

Kommunan lönar kommunala málskúlaleiðaranum og øðrum starvsfólkum, sum kommunan setur í starv við kommunala málskúlan fyri tilflytarar.

Tó kann landsstýrismaðurin veita lønarískoyti til lokalu málskúlaleiðsluna upp til 8% av teirri løn, sum verður útgoldin á kommunala málskúlanum til undirvísing í føroyskum sum annaðmál.

Henda skipan kann samanberast við ta skipan, sum er galdandi í dag, har endurgjald verður veitt fyri lokala kvøldskúlaleiðslu á 29.5 kr. pr. játtan undirvísingartíma í føroyskum sum annaðmál, og sum verður havdur í játtanartíðarskeiðnum.

Í 2023 verður metta útreiðslan av hesum lønarískoyti til kommunalu kvøldskúlaleiðslunar, sum umsita undirvísingina í føroyskum sum annaðmál kring landið mett at vera umleið 220.000 kr.

Barna- og útbúgvingarmálaráðið metir, at ein landsumfatandi málskúlaskipan hevur tørv á umleið 7 ársverkum til undirvísingar og á hálvumøðrum ársverki til leiðslu. Rakstur, stig- og støðuroyndir lestrarvegleiðing o.a.

Tilsamans 8,5 ársverk. Harumframt verður tørvur á einari játtan til endurgjald til kommunalar málskúlaeindir og játtan til framleiðslu av undirvísingartilfari og próvtilfari.

§ 8, Stk. 4.

Kommunan ella kommunala samstarvið útvegar lokalu málskúlunum hóskaði høli og undirvísingaramboð. Um tørvur er á tí, kann kommuna gera avtalu við landsstýrismannin um undirvísingarahøli, sum landið ræður yvir.

Hetta er sama skipan sum er galdandi í lötuni, har undirvísingin í føroyskum sum annaðmál er skipað sum serstøk frítíðarundirvísing. Kommunurnar bjóða í dag skeiðini út og skipa fyri undirvísingarahølum og amboðum.

Lagt verður afturat, at kommunan kann gera avtalu við landsstýrismannin um undirvísingarahøli, sum landið ræður yvir. Her verður hugsað um til dømis miðnámskúlnar kring landið, sum kundu lagt undirvísingarahøli til virkseimi, um tørvur er á tí.

Hóskaði undirvísingarahøli fevna um skúlastovu við neyðugum innbúgvi (borð og stólum) eins og samvirkna talvu og vanliga talva, internetsamband, ljós og hita og góða atkomu og arbeidsumstøður fyri næmingar og undirvísarar. Kommunali myndugleikin skal ikki útvega málskúlanum undirvísingartilfar til næmingar ella arbeidsteldu til undirvísarar. Tað er ein uppgáva, sum málskúlin hevur ábyrgd av.

Til § 9

Málskúlin kann krevja gjald fyri undirvísingartilfar (bøkur o.a.), samsvarandi reglum, sum landsstýrismaðurin ásetir. Málskúlin kann taka gjald fyri undirvísing og/ella stig- og støðuroynd, um næmingur hevur verið innskrivaður til FSA útbúgving í meira enn fimm ár, og enn ikki er komin ígjøgnum FSA útbúgvingina. Landsstýrismaðurin ásetir nærri reglur fyri hesa heimild at taka gjald frá næmingum, sum hava brúkt sín møguleika fyri ókeypiss undirvísingartilboð í FSA-útbúgving í fimm ár. Hesar reglur verða ásettar í kunngerð.

§ 9. Stk 2.

Í samstarvi við Málskúlan kann kommunan í kommunala málskúlanum umsita gjaldið fyri undirvísingartilfar, sum næmingarnir skulu gjalda.

Málskúlin og næmingar hava tørv á undirvísingartilfari fyri at megna undirvísingina og útbúgvina. Nógv av hesum verður framleitt lokalt í kommunala málskúlanum, vegna tess at tað ikki er nóg mikið av útgivnum ella digitalum undirvísingartilfari tøkt til føroyskt sum annaðmál. Fyri tílíkt undirvísingartilfar, sum verður framleitt og margfaldað til næmingarnar, kann málskúlin taka gjald – til kostprís. Í kunngerð verður ásett, hvussu høgt gjaldið í mesta lagi kann vera. Málskúlin og lokali málskúlin samstarva um hesa uppgávu.

Til § 10

At vera málskúlastjóranum til hjálpar at samskipa málundirvísingina í føroyskum sum annaðmál verður skipað ein nevnd. Í nevndini sita kommunalu málskúlaleiðararnir og málskúlastjórin, sum er formaður í nevndini.

Hóast virksemd hjá nýggja málskúlanum og kommunalu málskúlanum byggir á herðarnar á arbeiðið, sum kommunalu kvøldskúlnir hava fyrisitið í nógv ár, so verður virksemd í nýggja málskúlanum væntandi meira og miðar eftir at lúka royndarkrøv, eins og at Málskúlin kann fyriskipa annað útbúgvingarvirkssemi fyri tilflytarar, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál. Í fyrireiking, planlegging og eftirmeting verður mett skilagott, at málskúlastjórin og kommunalu málskúlaleiðararnir hava eitt skipað samstarv. Í kunngerð verður nærri ásett, hvussu vavið av hesum samstarvi eigur at vera.

Til § 11 og § 12

Fyrisitingarlig avgerð, ið málskúlastjórin hevur tikið, kann kærast til landsstýrismannin. Kærufreistin er 4 vikur eftir, at kærarin hevur móttikið avgerðina. Kæran skal vera skrivlig og grundgivin.

Fyrisitingarlig avgerð er í hesum høpi t.d. avgerðir í starvsfólkamálum, avgerðir um upptøku og innskriving á útbúgvina, og avgerðir sambært lestrar- og skilhaldsreglum Málskúlan.

Til § 13

Námsfrøðiligar avgerðir, ið málskúlastjórin tekur, kunnu kærast til landsstýrismannin innan 4 vikur eftir, at kærarin hevur móttikið avgerðina. Námsfrøðiligar avgerðir eru t.d. niðurstøðan hjá málskúlastjóranum í einari kæru um próvtøku, enduroynd, umdøming o.a. At kærunguleikin er avmarkaður til *rættarligar spurningar*, merkir, at landsstýrismaðurin eftirkannar, um ásetingarnar í lögtingslógini, umframt viðkomandi fyrisitingarrættarligar meginreglur eru hildnar, men at landsstýrismaðurin hinvegin ikki tekur støðu til serligar fakligar metingar, ið lærari og próvdómari hava gjørt, t.d. um ein næmingur hevur staðið eina próvtøku ella ikki.

Stk. 2. Landsstýrismaðurin kann áseta nærri reglur viðvíkjandi kærum í námsfrøðiligum málum. Í hesum sambandi skal havast í huga, at hóast freistin at kera avgerðina hjá málskúlastjóranum til landsstýrismannin er 4 vikur eftir, at kærarin hevur móttikið avgerðina, so kann landsstýrismaðurin áseta eina styttri freist at lata málskúlastjóranum upprunaligu kærana um t.d. próvtøku. Til dømis kann landsstýrismaðurin áseta, at freistin at lata

málsskúlastjóranum kærana er 7 dagar eftir, at próvtøkuúrslitið er kunngjørt næminginum, og er hetta grundgivið við, at tað er umráðandi, at próvtøkugongdin ikki er farin úr minninum á próvhoyrara og próvdómara, sum skulu grundgeva fyri, hví ein próvtøka er staðin ella ikki staðin.

Landsstýrismaðurin kann áseta nærri reglur um, í hvønn mun og undir hvørjum treytum málskúlastjórin kann bjóða næmingi endurreynd ella umdøming. Hetta skal skiljast í tí samanhangi, at málskúlastjórin, sum ikki sjálvur hevur verið til staðar til próvtøkuna, ikki kann gera av at broyta úrslitið, sum próvhoyrari og próvdómari eru komnir til. Landsstýrismaðurin kann í hesum sambandi áseta, at úrslitið frá endurreyndini ella umdømingini er endaligt.

Til § 14

Miðað verður ímóti, at henda løgtingslóg kemur í gildi 1. januar 2024. Tørvur er á meira skipaðum kørmum fyri tí skjótt vaksandi útbúgvingarvirkseminum, sum verður bjóðað borgarum, sum hava annað mál enn føroyskt sum sítt fyrsta mál. Lærarar, sum starvast innan skipanina, hava tørv á tryggum setanarviðurskiftum, og at starvsrættarlig viðurskifti verða skipað sum á øðrum útbúgvingarstovnum.

Barna- og útbúgvingarmálaráðið, dagfesting.

Djóni Nolsøe Joensen
landsstýrismaður

/ Poul Geert Hansen

Yvirlit yvir fylgiskjøl:

Fylgiskjal 1: Uppskot til kunngerð um málskúla og undirvísing

Fylgiskjal 2: Námsætlan

Fylgiskjal 3: Leiðbeining til undirvísing í føroyskum sum annaðmál

Fylgiskjal 4: Leiðbeining til próvtøkuhald